Progetto cofinanziato da

UNIONE EUROPEA

REGIONE PIEMONTE

MINISTERO DELL'INTERNO

Fondo Europeo per l'integrazione di cittadini di Paesi terzi

PROGETTO PETRARCA(4)

PIANO REGIONALE PER LA FORMAZIONE CIVICO LINGUISTICA DEI CITTADINI DI PAESI TERZI

in collaborazione con

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Ufficio Scolastico Regionale per il Piemonte
Direzione Generale

বয়স্ক বিদেশী অভিবাসীদের জন্য সচেতন মূলক গাইড কাজ

কাজ ও কর বা ট্যাক্স পরিশোধের বাধ্যবাধকতা

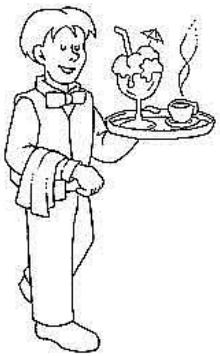
কাজ

- নিয়মিত = **কর্ম সংস্থান চুক্তি তে নিয়মিত কাজ করা**
- কালো বা অনিয়মিত = কর্মসংস্থান চুক্তি ছাড়াই কোন প্রকার কর পরিশোধ না করে অবৈধ ভাবে নিরাপত্তাহীন ও অধিকার হীন কাজ করা

কর্ম সংস্থান চুক্তি : শ্রমিক ও মালিকের মধ্যকার কর্ম সংস্থান চুক্তি

প্রত্যেক শ্রমিক মাস শেষে বুস্তা পাগা বা বেতন রসিদ হাতে পেয়ে থাকেন :
বুস্তা পাগাতে বেতন, পরিশোধিত কর, পেনশন এবং স্বাস্থ্য সেবা কর পরিশোধের পরিমান দেয়া থাকে

কর্মসংস্থান :



অধীনস্ত কাজ = মালিকের অধীনে কাজ

(শ্রমিক,রাজমিস্ত্রি, দোকান কর্মচারী,

গৃহ পরিচারক,দাপ্তরিক কর্মজীবী বা অফিস সহকর্মী, নার্স ইত্যাদি

...)

স্বেচ্ছাধীন কর্মসংস্থান

নিজের কাজ = কোন মালিক ছাড়াই কাজ

(দোকান মালিক, রাস্তার বিক্রেতা, প্লাম্বার ইত্যাদি ...)

নিজের কর্মসংস্থানের কর পরিশোধের জন্য রাজস্ব দপ্তর বা আজেন্সিয়া দেল্লা এন্ত্রাতা থেকে আপনাকে পারতিতা ইভা বা ট্যাক্স পরিশোধ কোড বানাতে হবে

কাজ খুজছেন

যেতে পারেন জব অফিসে বা কল্লকামেন্ত তে

কাজ খুজে দেয় এমন এজেন্সিগুলোতে

পত্র পত্রিকার বিজ্ঞাপন মারফতে

কারিকুলাম প্রদানের জন্য একটি এপয়েন্টমেন্ট নিতে পারেন বিজ্ঞাপনের মারফতে পাওয়া ঠিকানায় অথবা জব অফিস প্রদত্ত ঠিকানায়

আপনি কি কাজ হারিয়েছেন ? (বেকার ?)

আপনাকে বেকার ভাতা পাওয়ার জন্য কল্লকামেন্ত অফিসে নিবন্ধন করতে হবে

শ্রমিকের বা অধীনস্থ কর্মচারীর দায়িত্ব

জানা এবং মেনে চলা :

- কর্মস্থানে দায়িত্ব (আপনার কাজ কি)
- সময় মত কর্মস্থলে উপস্থিত হওয়া

- কর্মস্থলের নিয়ম কানুন মেনে চলা
- নিরাপত্তা আইন মেনে চলা

PROGETTO PETRARCA(4)

শ্রমিক বা কর্মচারীর অধিকার

- কাজের সময় : ৪০ ঘন্টা সপ্তাহে
  সর্বোচ্চো ৪৮ ঘন্টা অভার টাইম সহ
- বেতন পরিশোধিত ছুটি : ২৬ দিন আপনাকে ছুটি কাটাতেই হবে ব
- সাপ্তাহিক ছুটি একদিন
- পরিশোধিত অথবা অপরিশোধিত প্রয়োজনীয় ঘন্টা মাফিক ছুটি বা (
- **ধর্মঘট** : শ্রমিকের অধিকার আদায়ের জন্য ধর্মঘটের প্রয়োজন রয়েে

মহিলাদের জন্য :

- মহিলাদের বাচ্চা প্রসবের ২ মাস আগে এবং ৩ মাস পর পর্যন্ত ছুটি বাধ্যতামূলক

- গর্ভধারণ কৃত অবস্থায় এবং বাচ্চার জন্মের ১ বছর বয়স পর্যন্ত কোন কাজ থেকে অব্যহতি বা ছাঁটাই করা যাবে না

শ্রমিক ইউনিওন

শ্রমিক সংগঠন সমূহ :

CGIL, CISL, UIL, CUB, COBAS, UGL...

কি কাজে আসে ?

শ্রমিকের অধিকার নিশ্চিত সহ কর্মক্ষেত্রে সব ধরণের সহযোগিতা দিয়ে থাকে

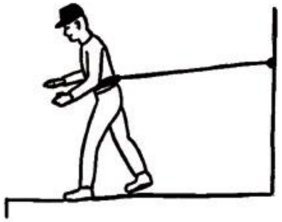
- বেতন
- কাজের সঠিক সময় নির্ধারণ
- কর্মস্থানের সঠিক নিরাপত্তা নিশ্চিত করন

ধর্মঘট ঘোষণা

আপনি সদস্য হতে পারেন ইচ্ছা হলে (বাধ্যতামূলক না) ,

আপনাকে বাৎসরিক একটি সদস্য চাঁদা পরিশোধ করতে হবে

PROGETTO PETRARCA(4)



নিরাপত্তা

আপনার কর্মাধ্যক্ষ বা মালিক কর্তৃপক্ষ কর্মস্থলে দুর্ঘটনার বিরুদ্ধে ইনস্যুরেন্স বা পলিসি (INAIL জাতীয় পলিসি সেবা সরকারী) বাধ্যতামূলক ভাবে আপনাকে নিবন্ধিত করাতে হবে

যদি কর্মক্ষেত্রে আপনি কোন দুর্ঘটনার স্বীকার হন তাহলে আপনার কর্মাধ্যক্ষ ২ দিনের ভিতর সংশ্লিষ্ট কর্তৃপক্ষ কে জানাতে বাধ্য থাকবেন

কদিচে ফিসকালে

- এটি একটি ডকুমেন্ট কিছু সংখ্যক অক্ষর আর সংখ্যা সম্বলিত, যেটাতে উল্লেখ থাকে আপনার নাম, জন্মতারিখ, জন্মস্থান, লিঙ্গ
- এটা প্রয়োজন হয় কাজ করতে হলে, ব্যাংকে একাউন্ট খুলতে হলে, ইনকাম ট্যাক্স ডিক্লেয়ার করতে হলে ইত্যাদি ...
- কদিচে ফিস্কালে বানাতে হলে আপনাকে যেতে হবে আজেন্সিয়া দেল্লা এন্ত্রাতা অথবা রাজস্ব অফিসে

ট্যাক্স বা কর প্রদান

একজন শ্রমিক রাষ্ট্রকে কত টাকা ট্যাক্স বা কর প্রদান করল তার জন্য প্রয়োজন আয়ের হিসেব ডিক্লেয়ার বা জানানো (Dichiarazione dei redditi)

চিউ CU বা চেরতিফিকাসিয়নে উনিকা (CERTIFICAZIONE UNICA)

এই ডকুমেন্ট মালিক বা কর্মাধ্যক্ষ তার অধীনস্থ শ্রমিক বা কর্মচারী প্রতি বছর দিয়ে থাকে

যেখানে উল্লেখ থাকে বাৎসরিক আয় ও ট্যাক্স পরিশোধের পরিমাণ

আয়ের হিসেব সরকারকে ডিক্লেয়ার দেয়া বাধ্যতামূলক (730, 740, MODELLO UNICO)

যেজন্য বাধ্যতামূলক :

- ✓ একের অধিক কর্ম চুক্তি থাকলে
- ✓ পারতিতা ইভা (স্বাধীনভাবে কাজ করলে ব্যবসা বা অন্যান্য পেশাদারী কাজ) থাকলে
- ✓ বাসাবাড়িতে বা বয়স্কদের সাহায্যকারী হিসেবে কাজ করলে (COLF BADANTE)

যা আপনাকে দেখাতে হবে

- পারিবারিক সদস্য সংখ্যা
- চিকিৎসা খাতে খরচের বিল
- বাড়ি ক্রয় করে থাকলে ব্যাংকের কিস্তি পরিশোধের দলিল
- বাড়ি মেরামত করে থাকলে তার বিল
- লেখাপড়ার খরচের বিল বা রসিদ

কম ট্যাক্স বা কর দিতে হলে আপনাকে আপনার বাৎসরিক আয় এর ডিক্লেয়ার অথবা ঘোষণা করতে হবে

বিদ্যুৎ, গ্যাস ইত্যাদি, শিশু স্কুল, বিদ্যালয়, বিশ্ববিদ্যালয় ইত্যাদির জন্য ডিস্কাউন্ট পেতে হলে আপনাকে ইসে (ISEE) করতে হবে

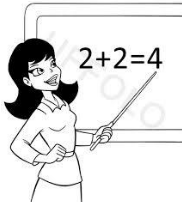
ইসে ISEE: এটা একটা ডকুমেন্ট যেখানে পরিবারের অর্থনৈতিক পরিস্থিতি, আয় ব্যায়ের নির্দেশনা থাকে

কোথায় ?

আপনার বাৎসরিক আয় এর ডিক্লেয়ার বা ইসে ISEE করতে হলে নিকটস্থ **কাফ** CAAF এ যেতে হবে (CENTRO ASSISTENZA FISCALE)

কেন কর পরিশোধ করবেন

- স্বাস্থ্য সেবা (চিকিৎসক, হাসপাতাল ...)
- শিক্ষা / লেখাপড়া



- আরো অনেক সরকারী সেবা
  (রাস্তা, পরিবহন সেবা, জাদুঘর ইত্যাদি...)

- বয়স্ক ব্যক্তিদের পেনশন

- প্রতিবন্ধীদের জন্য ভাতা

- আপনি যখন কোন বার, রেস্টুরেন্ট, মার্কেটে, দোকান ইত্যাদি থেকে কিছু কেনাকাটা করবেন টাকা প্রাপ্তি রসিদ (scontrino) অবশ্যই চেয়ে নিবেন

- যখন আপনি কোন ডাক্তার, মেকানিক, ইদ্রাউলিকো বা প্লামবার থেকে কোন সেবা বা সার্ভিস নিবেন, টাকা দিয়ে করপ্রদান সংখ্যা (ricevuta fiscale) উল্লেখিত রসিদ চেয়ে নিবেন

RICEVUTA n.
Data
Importo di €
Ricevuti da
€
per
Firma

যেসব, প্রতিষ্ঠান দোকান কিংবা ব্যক্তি আপনাকে বিক্রির রসিদ দেয় না সে ট্যাক্স বা কর ফাঁকি দেয়

যে ট্যাক্স বা কর পরিশোধ করল না সে জনগন ও রাষ্ট্রের টাকা আত্মসাৎ করল

PROGETTO PETRARCA(4)